



Rada
Evropské unie

**Brusel 13. března 2018
(OR. en)**

6533/18

**Interinstitucionální spis:
2018/0034 (NLE)**

**RECH 84
MED 5
AGRI 104
MIGR 28
RELEX 165
MA 4**

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět : Dohoda o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropskou unií a Marockým královstvím, kterou se stanoví podmínky pro účast Marockého království na Partnerství pro výzkum a inovace v oblasti Středomoří (PRIMA)

DOHODA
O VĚDECKOTECHNICKÉ SPOLUPRÁCI
MEZI EVROPSKOU UNIÍ
A MAROCKÝM KRÁLOVSTVÍM,
KTEROU SE STANOVÍ PODMÍNKY
PRO ÚČAST MAROCKÉHO KRÁLOVSTVÍ
NA PARTNERSTVÍ PRO VÝZKUM A INOVACE
V OBLASTI STŘEDOMOŘÍ (PRIMA)

EVROPSKÁ UNIE (dále jen „Unie“)

na jedné straně

a

MAROCKÉ KRÁLOVSTVÍ (dále jen „Maroko“)

na straně druhé,

společně dále jen „strany“,

VZHLEDEM K TOMU, že Evropsko-středomořská dohoda zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé¹, která vstoupila v platnost dne 1. března 2000, stanoví vědeckotechnickou spolupráci,

VZHLEDEM K TOMU, že Dohoda o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Marockým královstvím, která vstoupila v platnost dne 14. března 2015, stanoví formální rámec pro spolupráci stran v oblasti vědeckého a technologického výzkumu,

¹ Úř. věst. EU L 70, 18.3.2000, s. 2.

VZHLEDEM K TOMU, že proces vedoucí k Partnerství pro výzkum a inovace v oblasti Středomoří (PRIMA) začal v roce 2012 na Evropsko-středomořské konferenci o vědě, technologiích a inovacích v Barceloně, kde se účastníci dohodli na vytvoření obnoveného partnerství v oblasti výzkumu a inovací založeného na zásadách společné odpovědnosti, společného zájmu a sdílení přínosů,

VZHLEDEM K TOMU, že Maroko hraje v tomto procesu aktivní úlohu a že dopisem ze dne 26. září 2014 oficiálně vyjádřilo závazek poskytnout na iniciativu PRIMA finanční příspěvek,

VZHLEDEM K TOMU, že byl Evropské komisi několika členskými státy Unie a třetími zeměmi, mezi nimiž bylo i Maroko, v prosinci 2014 předložen návrh na „společný program PRIMA“,

VZHLEDEM K TOMU, že rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1324¹ upravuje podmínky pro účast členských států Unie a třetích zemí přidružených k programu Horizont 2020 – rámcovému programu pro výzkum a inovace (2014–2020), které jsou státy účastníci se Partnerství pro výzkum a inovace v oblasti Středomoří (PRIMA), na programu PRIMA, zejména jejich finanční povinnosti a účast v řídicích strukturách programu,

¹ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1324 ze dne 4. července 2017 o účasti Unie na Partnerství pro výzkum a inovace v oblasti Středomoří (PRIMA), realizovaném společně několika členskými státy (Úř. věst. EU L 185, 18.7.2017, s. 1).

VZHLEDEM K TOMU, že podle rozhodnutí (EU) 2017/1324 se Maroko má stát státem účastnícím se programu PRIMA s výhradou uzavření mezinárodní dohody o vědeckotechnické spolupráci s Unií, v níž budou stanoveny podmínky jeho účasti na programu PRIMA,

VZHLEDEM K TOMU, že Maroko vyjádřilo přání připojit se k programu PRIMA jako účastníci se stát za stejných podmínek jako členské státy Unie a třetí země přidružené k programu Horizont 2020, které se účastní programu PRIMA,

VZHLEDEM K TOMU, že je nezbytná mezinárodní dohoda mezi Unií a Marokem, aby se upravily práva a povinnosti Alžírsko jako státu účastnícího se programu PRIMA,

SE DOHODLY TAKTO:

ČLÁNEK 1

Účel

Účelem této dohody je stanovit podmínky pro účast Maroka na Partnerství pro výzkum a inovace v oblasti Středomoří (PRIMA).

ČLÁNEK 2

Podmínky účasti Maroka na programu PRIMA

Podmínkami pro účast Maroka na programu PRIMA jsou podmínky stanovené v rozhodnutí (EU) 2017/1324. Strany dodržují povinnosti stanovené rozhodnutím (EU) 2017/1324 a přijímají vhodná opatření, zejména poskytují veškerou nezbytnou pomoc k zajištění uplatňování čl. 10 odst. 2 a čl. 11 odst. 3 a 4 uvedeného rozhodnutí. Podrobná ujednání o pomoci si strany dohodnou mezi sebou, neboť tato ujednání jsou podstatná pro jejich spolupráci podle této dohody.

ČLÁNEK 3

Územní působnost

Územní působností této dohody je územní působnost stanovená v Evropsko-středomořské dohodě zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé.

ČLÁNEK 4

Podpis a prozatímní provádění

Tato dohoda se provádí prozatímně ode dne podpisu.

ČLÁNEK 5

Vstup v platnost a doba platnosti

1. Tuto dohodu schválí strany v souladu se svými postupy.
2. Tato dohoda vstupuje v platnost dnem, kdy si obě strany diplomatickou cestou vzájemně oznámí, že postupy uvedené v odstavci 1 byly dokončeny.

3. dohoda zůstává v platnosti po dobu platnosti rozhodnutí (EU) 2017/1324, ledaže ji kterákoli ze stran vypoví v souladu s článkem 6.

ČLÁNEK 6

Výpověď

1. Kterákoli strana může tuto dohodu kdykoli vypovědět písemným oznámením druhé straně, v němž ji informuje o svém úmyslu dohodu vypovědět.

Výpověď nabývá účinku šest měsíců po dni, kdy je toto písemné oznámení doručeno adresátovi.

2. Projekty a činnosti probíhající v době vypovězení této dohody pokračují do svého dokončení za podmínek stanovených touto dohodou.

3. Jakékoli jiné důsledky výpovědi upraví strany vzájemnou dohodou.

ČLÁNEK 7

Řešení sporů

Postup pro řešení sporů stanovený v článku 86 Evropsko-středomořské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé se použije na všechny spory týkající se uplatňování nebo výkladu této dohody.

Tato dohoda je sepsána ve dvojím vyhotovení v jazyce anglickém, bulharském, českém, dánském, estonském, finském, francouzském, chorvatském, italském, litevském, lotyšském, maďarském, maltském, německém, nizozemském, polském, portugalském, rumunském, řeckém, slovenském, slovinském, španělském, švédském a arabském, přičemž všechna znění mají stejnou platnost.